

до земѣхъ-тѣхъ, а *человѣци-тѣ* имъ рекохъ:
 26 *Защо търсите живий-тъ между мъртвы-тѣ?*
 6 *Нѣма го тука, но възкрѣснѣхъ.* *Наумѣте
 си що ви говорѣхъ, когато бѣше още въ Га-
 7 *лilee-ѣхъ.* И казувахъ какъ Сынъ человѣ-
 къ-тъ бѣде прѣдѣденъ въ рѣцѣ-тѣ на
 грѣшныи *человѣци,* и ще бѣде распахътъ,
 8 и въ третій-тъ день ще възкрѣсне. И *по-
 9 *менѣхъ* неговы-тѣ думы: И *като ся втрѣ-
 нѣхъхъ отъ гробъ-тъ извѣстѣхъ *всѣ* что *това*
 на *единадесетъ-тѣ* и на *всѣхъ-тѣ* други.
 10 И *тѣзи* които казувахъ *това* на апосто-
 лы-тѣхъ, бѣхъ *Магдалина Марія* и **Іоанна*
 и *Марія майка-та* *Іаковава,* и други-тѣ
 11 съ *тѣхъ;* и **тѣхны-тѣ* думы ся видѣхъ
 прѣдъ *тѣхъ* като *празны* присаки, и не
 12 *гы* вѣрувахъ. А *Петръ станъ и отиде на
 гробъ-тъ *тичешкомъ,* и *щомъ* надникнѣхъ,
 вижда че *лѣжехъ* *саваны-тѣ* *самы;* и вѣр-
 нѣхъ ся *назадъ* и *чудѣше* ся въ себе си за
това *що* бѣ станъло.
 13 И ето **двама* отъ *тѣхъ* въ *сѣщій-тъ*
 день *отивахъ* въ село *което* ся казува
 14 *Еммаусъ,* *шестдесетъ* *стадіи* *далечъ* отъ
Іерусалимъ. И *тѣ* ся *разговаряхъ* *пOME-*
жду си за *всѣ* что *това* *що* ся бѣ случило.
 15 И *като* ся *приказвахъ* и *ся* *распытвахъ,*
 **приближи* и *самъ* си *Исусъ* и *вървѣше*
 16 съ *тѣхъ:* А **очи-тѣ* имъ ся *удержавахъ*
 17 *да* го не *познаѣтъ.* И *рече* имъ: Каквы
 сѣхъ *тѣзи* думы, които *ся* *приказвате* *по-*
между си *като* *пѣтувате,* и *сте* *тѣжни?*
 18 И *отговори* *единий-тъ* на **име* *Клеопа* и
рече му: Токо *ты* ли *ся* *странеи* въ *Іе-*
русалимъ, и не *знаещъ* *това* *което* *станъ*
 19 *въ* *него* *тѣзи* *дни?* И *рече* имъ: Кое? А
тѣ му *рекохъ:* За *Исуса Назарянина,*
 **който* бѣ *мжжъ* *пророкъ,* **силенъ* *дѣ-*
ломъ и *словомъ* *прѣдъ* *Бога* и *прѣдъ*
 20 *всѣхъ* *тѣхъ* *народъ:* И **какъ* го *прѣдадо-*
хъ *наши-тѣ* *първосвященници* и *начални-*
ци на *осужденіе* *смертно,* и *распѣхъ* го:
 21 А *нынѣ* *ся* *надѣхмы* **че* *той* е *който* *ще*
избави *Ізраиля.* Но *при* *всѣ* *това,* *тойзи*
е *днесъ* *третій* *день,* отъ *както* *станъ* *това.*
 22 Но и *нѣкои* **жены* отъ *насъ* *смаяхъ* *ны,*
 23 *които* *отидоу* *отзарана* на *гробъ-тъ,* И
като не *намери*ли *тѣло-то* *му,* *дойдохъ* и
казувахъ, *че* *видѣли* и *явленіе* на *ангелы,*
 24 *които* *казували* *че* *той* е *живъ.* И **нѣкои*
отъ *наши-тѣ* *отидохъ* на *гробъ-тъ,* и *на-*
*мери*хъхъ *тѣй,* *както* и *жены-тѣ* *рекохъ;*
 25 а *него* не *видѣхъ.* И *той* имъ *рече:* О бе-

зумни и *късни* на *сърдце* *да* *вървате* *все*
 26 *що* е *речено* отъ *пророцы-тѣ:* **Не* *тѣрба-*
ше *ли* *това* *да* *пострада* *Христосъ* и *да*
 27 *влѣзе* *въ* *славъ-тъ* *си?* И *като* **начнахъ*
 *отъ *Моисея* и *отъ *всѣхъ-тѣ* *пророцы,*
тѣлкувахъ имъ *писано-то* *за* *него* *во* *всѣхъ-*
 28 *кы-тѣ* *писанія.* И *наближихъ* *до* *село-то*
дѣто *отхождахъ;* и **той* *ся* *приструваше*
 29 *че* *отига* *по* *далечъ.* И **понудихъ* го и
казувахъ: *Останѣ* съ *насъ,* *защото* е *при-*
вечеръ, и *день-тъ* *прѣвали.* И *той* *влѣзе*
 30 *да* *остане* съ *тѣхъ.* И *като* *сѣднѣ* съ *тѣхъ*
на *трѣпезъ-тъхъ,* **зѣ* *хлѣбъ-тъ,* и *благо-*
 31 *слови,* и *прѣломи* и *даваше* *имъ.* И *тѣмъ*
ся *отвори*хъ *очи-тѣ,* и *познахъ* го; а *той*
 32 *станъ* *невидимъ* на *тѣхъ.* И *рекохъ* *по-*
между *си:* Не *горѣше* *ли* въ *насъ* *сърд-*
це-то *ни,* *когато* *въ* *пѣтъ-тъ* *ни* *приказу-*
 33 *вахъ,* и *тѣлкувахъ* *ни* *писанія-та?* И *ста-*
нѣхъ въ *истый-тъ* *тойзи* *часъ,* *та* *ся* *вър-*
*ни*хъхъ въ *Іерусалимъ,* и *намери*хъхъ *сѣбра-*
ны *единадесетъ-тѣ,* и *тѣзи* *които* *бѣхъ* съ
 34 *тѣхъ,* *Които* и *казувахъ:* *Че* *наистинъ*
възкрѣснѣхъ *Господъ,* *и *явилъ* *ся* *Си-*
 35 *мону.* *Тѣ* *пакъ* *приказувахъ* *това* *което*
станъ *въ* *пѣтъ-тъ,* и *какъ* *го* *познахъ*
когато *расчупувахъ* *хлѣбъ-тъ.*
 36 И **когато* *говорѣхъ* *това,* *самъ* *си* *Ис-*
усъ *прѣдстанъ* *по* *срѣдъ* *тѣхъ,* и *казува-*
 37 *имъ:* *Миръ* *вамъ.* А *тѣ* *ся* *стресни*хъхъ
и *уплашихъ* *ся,* *понеже* *мнѣхъ* **че* *духъ*
 38 *виждатъ.* И *рече* имъ: *Защо* *сте* *смутени?*
и *защо* *влѣзуватъ* *въ* *сърдѣ-та* *ви* *таковы-*
 39 *зи* *мысли?* *Виждте* *ми* *рѣцѣ-тѣ* и *нозѣ-*
тѣ, *че* *сѣмъ* *истый* *азъ;* **попийайте* *мя* *и*
виждте; *защото* *духъ* *нѣма* *плѣтъ* и *ко-*
 40 *сти,* *както* *гледате* *мене* *че* *имамъ.* И *това*
като *рече,* *показа* *имъ* *рѣцѣ-тѣ* и *нозѣ-тѣ*
 41 *си.* Но *тѣ* *отъ *радостъ* *като* *ся* *не* *довѣ-*
рувахъ *още* *и* *ся* *чудѣхъ,* *рече* имъ: **И*
 42 *имате* *ли* *нѣщо* *за* *яденіе* *тука?* И *тѣ* *му*
дадохъ *часть* *отъ* *печенъ* *рыбъ,* и *меденъ*
 43 *соть.* И **зѣ* *та* *яде* *прѣдъ* *тѣхъ.* (44) И
рече имъ: **Тѣзи* *сѣ* *думы-тѣ* *които* *ви*
приказувахъ, *когато* *бѣхъ* *още* *съ* *васъ,*
че *тѣрба* *да* *ся* *испълни* *все* *що* *е* *писано*
за *мене* *въ* *законъ-тъ* *Моисеевъ* и *въ* *про-*
 45 *роцы-тѣ* и *въ* *Псалмы-тѣ.* **Тогавѣ* *имъ*
отвори *умъ-тъ* *да* *разумѣѣхъ* *писанія-та.*
 46 И *рече* имъ: *Че* **така* е *писано,* и *така*
тѣрбавѣ *да* *пострада* *Христосъ,* и *да* *въс-*
крѣсне *отъ* *мъртвы-тѣ* *въ* *третій-тъ* *день,*
 47 *И* *да* *ся* *проповѣда* *въ* *негово* *име* *покаж-*

с Мат. 16; 21. 17; 23. Мар. 8; 31; 9; 31. Гл. 9; 22.
 ов Іоан. 2; 22.
 з Мат. 28; 8. Мар. 16; 10.
 и Гл. 8; 3.
 і Мар. 16; 11. Ст. 25.
 к Іоан. 20; 3, 6.
 л Мар. 16; 12.
 м Мар. 18; 20. Ст. 36.
 н Іоан. 20; 14. 21; 4.
 о Іоан. 19; 25.
 п Мат. 21; 11. Гл. 7; 16. Іоан. 3; 2. 4; 19. 6; 14. Дѣян. 2; 22.

р Дѣян. 7; 22.
 с Гл. 23; 1. Дѣян. 13; 27, 28.
 т Гл. 1; 68. 2; 38. Дѣян. 1; 6.
 у Мат. 28; 8. Мар. 16; 10.
 ф Ст. 9. 10. Іоан. 20; 18.
 х Ст. 12.
 з Ст. 46. Дѣян. 17; 3. 1 Пет. 1; 11.
 и Ст. 45.
 ч Быт. 8; 15. 22; 19. 26; 4.
 ц Іоан. 4; 10. Числ. 21; 9. Втор. 18; 15.

ш Псал. 16; 9, 10, 22. 132;
 11. Иса. 7; 14. 9; 6. 40;
 10. 11. 50; 6. 53; Іер. 23;
 5. 33; 14, 15. Іез. 34; 23.
 37; 25. Дан. 9; 24. Мих. 7;
 20. Мат. 3; 1. 4; 2. Въмъ
 Іоан. 1; 45 и др.
 ш Въмъ Быт. 32; 26. 42; 7.
 Мар. 6; 48.
 с Быт. 19; 3. Дѣян. 16; 15.
 о Мат. 14; 19.
 п 1 Кор. 15; 5.
 л Мар. 16; 14. Іоан. 20; 19.

1 Кор. 15; 5.
 л Мар. 6; 49.
 я Іоан. 20; 20, 27.
 к Быт. 45; 26.
 и Іоан. 21; 5.
 а Дѣян. 10; 41.
 б Мат. 16; 21, 17; 22. 20; 18.
 в Мар. 8; 31. Гл. 9; 32. 18;
 г Ст. 6.
 д Дѣян. 16; 14.
 е Ст. 26. Псал. 22; Псал. 50;
 6. 53; 2 и др. Дѣян. 17; 3.